

Der Astronaut

NARRATOR	In einer Welt ohne Hoffnung...
TEACHER	Und, Kai Schmidt, was willst du werden, wenn du älter bist?
KAI SCHMIDT	Mein Traum ist Astronaut zu werden, weil ich Naturwissenschaft liebe und ich gern reise.
NARRATOR	...ein Junge wird seine Wünsche erfüllen.
INTERVIEWER	Bitte sagen Sie uns, Herr Schmidt, warum Sie sich für diese Stelle bewerben?
KAI SCHMIDT	Mein Wunsch ist es, eine Karriere als Astronaut zu haben, da es spannend und herausfordernd ist.
NARRATOR	Der Beweis, dass ohne Fleiß, kein Preis.
COLLEAGUE	Ich hasse hier arbeiten.
KAI SCHMIDT	Ich auch. Aber ich habe vor, den Mond zu besuchen. Ich plane, die Milchstraße zu sehen, aber ich habe besonders Lust im Weltraum zu sein.
NARRATOR	Manchmal können Träume Realität werden...
FEMALE	Ich stelle Ihnen Kapitän Schmidt vor.
KAI SCHMIDT	Meine Damen und Herren! Es war immer mein Traum, Astronaut zu werden. Vielen Dank für diese wunderschöne Chance.
NARRATOR	...oder?
KAI SCHMIDT	O je! Was ist los? Was habe ich getan?
NARRATOR	Was jetzt? Kommt Kapitän Schmidt zurück? Erfahren Sie es in 'Der Astronaut.' Kommt bald im Kino.
KAI SCHMIDT	Husum, wir haben ein Problem...

Translation

The Astronaut

NARRATOR	In a world without hope...
TEACHER	So, Kai Schmidt, what do you want to be when you are older?
KAI SCHMIDT	My dream is to become an astronaut because I love science and like to travel.
NARRATOR	...a boy will have his dreams come true.
INTERVIEWER	Please tell us Herr Schmidt, why you are applying for this role?
KAI SCHMIDT	My wish is to have a career as an astronaut as it is exciting and challenging.
NARRATOR	Proof that there is no gain without pain.
COLLEAGUE	I hate working here.
KAI SCHMIDT	Me too. I intend to visit the moon. I plan to see the Milky Way, but I especially want to be in outer space.
NARRATOR	Sometimes dreams can come true...
FEMALE	Introducing Captain Schmidt.
KAI SCHMIDT	Ladies and gentlemen, it was always my dream to become an astronaut. Thank you for this wonderful opportunity.
NARRATOR	...or can they?
KAI SCHMIDT	Oh gosh! What's happened? What have I done?
NARRATOR	What now? Will Captain Schmidt return? Find out in 'The Astronaut.' In cinemas soon.
KAI SCHMIDT	Husum, we have a problem...